



Built to Lead

Pour publication immédiate : 25/08/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO DONNE LE COUP D'ENVOI DE LA GRANDE FOIRE DE L'ÉTAT DE NEW YORK 2016 ET CÉLÈBRE LA TRANSFORMATION HISTORIQUE DE 50 MILLIONS DE DOLLARS DU PARC DES EXPOSITIONS

La coupe du ruban donne le coup d'envoi de la journée d'ouverture et de l'accueil des visiteurs à la foire la plus anticipée depuis des décennies

Le gouverneur fait le tour des éléments essentiels du parc des expositions nouvellement réaménagé, avec notamment une nouvelle entrée principale, un chemin rénové et le nouveau parc pour caravanes et camping-cars

Des concerts symphoniques gratuits au Lakeview Amphitheater et une activité de pêche gratuite dans le lac Onondaga sont offerts à la foire pendant le week-end de la fête du travail

Le Grand Prix IndyCar est de retour le week-end de la fête du travail et s'engage auprès du Watkins Glen International jusqu'en 2018

Le gouverneur Andrew M. Cuomo a donné aujourd'hui le coup d'envoi de la nouvellement transformée Grande Foire de l'État de New York 2016, moins d'un an après la révélation de son plan considérable de 50 millions de dollars pour revitaliser le parc des expositions dans le Comté d'Onondaga. Les améliorations monumentales apportées au parc des expositions optimiseront l'expérience des visiteurs et garantiront à la foire sa place de moteur économique de premier choix pour la région de Central New York. Après à une visite du parc des expositions nouvellement transformé, une foule de plus de 400 invités a rejoint le gouverneur pour la cérémonie d'inauguration afin de donner le coup d'envoi de la journée d'ouverture et d'accueillir les visiteurs à la foire la plus anticipée depuis des décennies.

Le gouverneur a également annoncé le retour d'IndyCar au Watkins Glen International pour le Grand Prix et son retour en 2017 et 2018 Les visiteurs qui ont acheté un ticket pour la Foire de l'État de New York 2016 recevront une réduction de 5 \$ sur l'entrée au Grand Prix IndyCar. La course aura lieu ce week-end de la fête du travail, du 1er au 4 septembre 2016, et coïncide avec les concerts symphoniques gratuits offerts au Lakeview Amphitheater et avec l'activité de pêche gratuite pour les enfants au lac Onondaga pour une expérience de week-end de fête du travail complète.

« La Grande Foire de l'État de New York est un élément central de notre histoire, de notre culture et de notre économie, et avec ces rénovations sans précédent, elle est

plus grande et meilleure que jamais, » **a déclaré le gouverneur Cuomo.** « Du plus grand mi-chemin de tous les temps et de l'entrée principale entièrement réaménagée au parc pour les caravanes et camping-cars et au nouveau marché Taste New York, la Foire a subi une transformation qui va attirer de nouveaux visiteurs et continuer à stimuler la croissance économique dans la région. En ramenant l'IndyCar à Watkins Glen, nous créons des emplois, stimulons le tourisme et continuons à faire avancer l'Upstate New York. J'encourage les New-yorkais, tout comme les visiteurs, à se rendre à la Foire de l'État cet été et à faire l'expérience du meilleur de ce que l'Empire State a à offrir. »

La foire de 151 hectares a subi sa plus importante transformation depuis l'ouverture de la toute première Foire de l'État de New York en 1890. Avant le plan considérable de 50 millions de dollars du gouverneur Cuomo pour réaménager la foire, le parc des expositions de l'État de New York est resté essentiellement le même depuis un siècle - aucun remaniement majeur n'a été entrepris et les investissements ont été consacrés aux travaux de réhabilitation de base tels que les réparations de la toiture, des systèmes électriques, de la plomberie, des conduites d'égouts et des routes. Le manque d'espaces verts, d'infrastructures pour les eaux pluviales et de systèmes de récupération de l'eau de pluie cause de graves inondations en cas d'orages.

Installations modernisées

Aujourd'hui, des rénovations considérables ont été effectuées sur les éléments-clés du plan du gouverneur, notamment : la nouvelle entrée principale spectaculaire - dont les arches rappellent le passage cocher qui a accueilli les visiteurs en 1900, un plus grand Wade Shows Midway de 6 hectares qui contiendra plus d'attractions que jamais, et le tout nouveau parc pour caravanes et camping-cars de 315 places avec accès à l'eau souterraine, aux égouts et à l'électricité.

Des changements supplémentaires peuvent être observés à travers le parc des expositions. Les stands de vente ont été retirés de la zone historique et placés dans la nouvelle aire de la foire consacrée à la vente et aux activités, située de part et d'autre du nouveau boulevard connu sous le nom de Broadway. Ces améliorations permettent d'avoir plus d'espaces libres à travers le parc des expositions, avec davantage de sièges et d'ombre, ainsi que plus de stations de brumisateurs pour aider à rafraîchir les visiteurs de la foire les jours de forte chaleur.

D'avantage de plantes et de nouveaux arbres ont été plantés, et un nouvel éclairage LED à haute efficacité énergétique a été installé dans les nouvelles zones du parc des expositions. Une nouvelle signalisation uniforme permet de repérer facilement les nombreux bâtiments historiques de la foire. Les rénovations seront complétées par l'ajout de dizaines de nouvelles attractions, de nouveaux événements, stands d'alimentation et expositions à la foire, cette année. Une liste détaillée est accessible [ici](#).

Nouvelles expositions et activités

En nouveauté cette année, deux concerts symphoniques gratuits se tiendront au Lakeview Amphitheater du Comté d'Onondaga pour célébrer la revitalisation de la rive

ouest du lac Onondaga. L'orchestre de Syracuse, Symphoria, jouera à 19h30 le 29 août et le 1er septembre lors de spectacles gratuits pour les personnes titulaires d'une entrée à la foire. Un feu d'artifice sera tiré après le concert du 1er septembre.

Un tout nouveau marché Taste NY est situé à l'intérieur du bâtiment historique d'horticulture. Les visiteurs auront la chance d'apprécier tous les mets que New York a à offrir, des fromages artisanaux et noix gastronomiques, aux vins de production locale, bières artisanales, spiritueux, et plus encore. Les visiteurs du marché Taste NY auront la chance de goûter à des échantillons d'aliments et de boissons des 76 fournisseurs new-yorkais participants et de rencontrer les gens qui les produisent.

Le 3 septembre, le Département de la protection de l'environnement organisera une activité de pêche gratuite au parc Onondaga. Les enfants de tous âges seront admissibles pour pêcher et gagner des prix. De 8h00 à 10h00, un concours de pêche amical se tiendra entre des pros de la Bassmaster Elite et la B.A.S.S. Pros nationaux de la pêche locale. Les pêcheurs lanceront leur ligne à partir du parc du Comté d'Onondaga et pêcheront dans le nouvellement revitalisé lac Onondaga. Les enfants et les familles pourront rencontrer les pros de la B.A.S.S. durant le week-end de la fête du travail.

Des cadeaux-surprises

Cette année, toutes les heures entre 11h00 et 19h00, huit permis à vie à la Grande Foire de l'État de New York seront distribués aux visiteurs. Les visiteurs peuvent s'arrêter au pavillon I LOVE NY et donner leurs noms, adresse et numéro de téléphone pour participer à un tirage au sort pour gagner un permis à vie à la foire. Les gagnants seront annoncés par Yolanda Vega, de la Loterie de New York. Des tee-shirts seront également distribués aux 5 000 premiers visiteurs qui pénètrent dans la foire. Les tee-shirts comportent une image commémorative de la Grande Foire de l'État de New York et seront distribués aux Gates 1-4, dès l'entrée.

Le Grand Prix IndyCar

Ce week-end de la fête du travail, du 1er au 4 septembre 2016, IndyCar reviendra au Watkins Glen International pour le Grand Prix IndyCar. Le soutien au Glen apporté par l'État de New York a été essentiel à la signature d'un accord de deux ans supplémentaires, garantissant le retour d'IndyCar à Finger Lakes en 2017 et 2018. Par le biais de la campagne emblématique I LOVE NEW YORK, un engagement de 100 000 dollars par an soutiendra la promotion du Glen pour le mondialement célèbre Grand Prix IndyCar et invitera des dizaines de milliers d'amateurs de courses venus de New York, de Pennsylvanie, du New Jersey et du Canada, dans la région de Finger Lakes. Les visiteurs qui ont acheté un ticket pour la Foire de l'État de New York 2016 recevront une réduction de 5 \$ sur l'entrée au Grand Prix IndyCar.

Le Grand Prix IndyCar vient s'ajouter au nombre croissant de manifestations majeures qui se tiendront au Glen, suite à l'investissement de 9,7 millions de dollars pour rénover la surface du circuit afin de satisfaire aux exigences de sécurité nécessaires pour les coureurs. Grâce à l'initiative du Conseil de développement économique régional du

gouverneur, une subvention de 2,25 millions de dollars a été attribuée pour soutenir l'achèvement des rénovations de la piste, permettant ainsi le retour du Grand Prix IndyCar pour la première fois depuis 2010.

Le Watkins Glen International a un impact économique annuel de plus de 200 millions de dollars et plus de 830 000 visiteurs participent aux événements chaque année - ce qui fait du Glen une attraction touristique primordiale dans la région de Finger Lakes. La promotion du Glen atteindra une nouvelle dimension lors de la retransmission télévisée en direct du Grand Prix IndyCar sur ABC et NBCSN aux États-Unis et sur ESPN international, qui permettra à des millions de gens, à travers 212 pays supplémentaires, de suivre les courses.

Le commissaire Richard A. Ball a déclaré : « Il est stimulant de voir les rénovations spectaculaires du parc des expositions, qui non seulement mettent en valeur sa beauté historique, mais sont également assorties de commodités modernes afin d'améliorer l'expérience du petit million de visiteurs de la foire. Grâce à la vision du gouverneur, à partir d'aujourd'hui, les visiteurs feront l'expérience d'une nouvelle foire, une foire fidèle à sa tradition de promotion de l'agriculture dans son ensemble, et d'excellents divertissements et amusements en famille, et qui pose les fondations de 175 ans supplémentaires de réussite. »

Le directeur intérimaire de la foire, Troy Waffner, a déclaré : « Nous avons travaillé dur, au cours de l'année écoulée, pour mettre en œuvre le plan du gouverneur, montrant ainsi au monde que la Grande Foire de l'État de New York est non seulement la plus ancienne foire de la nation, mais qu'elle est également la meilleure foire de la nation. Le parc des expositions a été redynamisé et les changements laisseront une impression durable - de la superbe nouvelle entrée qui accueillera nos visiteurs au mi-chemin plus ouvert et plus confortable. J'attends l'arrivée des visiteurs avec impatience et j'ai hâte de les voir découvrir tous les changements que nous leur avons réservés. »

Howard Zemsky, PDG et commissaire de l'Empire State Development, a déclaré : « Grâce à l'engagement du gouverneur Cuomo et à un travail intensif, tant au niveau local qu'au niveau de l'État, New York est le lieu incontournable - satisfaisant les goûts de chacun, des artisans locaux, débits de boissons artisanales et attractions du mi-chemin à la Grande Foire de l'État de New York, aux courses remplies d'action lors du célèbre Grand Prix IndyCar au Watkins Glen International. Tous les chemins mènent à l'Upstate, et nous invitons tout le monde à faire le voyage et à faire l'expérience de deux des attractions touristiques principales de la région. »

Michael Printup, président du Watkins Glen International, a déclaré : « Finalement, c'était l'objectif du Watkins Glen International et d'INDYCAR : annoncer un accord pluriannuel. Nous attendons avec impatience le Grand Prix du week-end prochain au Glen et nous avons hâte de commencer nos efforts pour développer cet événement en allant vers la saison 2017. Bien entendu, cela n'aurait pas été possible sans le soutien exceptionnel que nous avons reçu de la part de l'État de New York et du gouverneur Cuomo. C'est tout simplement un grand jour et une annonce très excitante pour nos

fans et nos partenaires. »

Le président d'IndyCar, Jay Frye, a déclaré : « Watkins Glen occupe une place spéciale dans le cœur de nombreux New-yorkais. Cette piste de course emblématique rassemble des milliers d'amateurs, de familles et d'amis chaque année, et nous sommes fiers d'être de retour au Glen jusqu'à la saison 2018. Nous remercions le gouverneur Cuomo de son soutien constant et d'avoir rendu possible le retour d'INDYCAR dans cette région. Nous sommes enthousiastes à l'idée de couronner la Grande Foire de l'État de New York ce week-end de la fête du travail et de célébrer le Grand Prix INDYCAR avec tous les New-yorkais. »

Le sénateur John A. DeFrancisco a déclaré : « Du mi-chemin nouvellement rénové aux améliorations apportées au parc pour caravanes et camping-cars et à la nouvelle entrée principale, la Grande Foire de l'État de New York abrite désormais les commodités du 21^e siècle qu'elle mérite. Il s'agit d'un exemple important de la manière dont l'État de New York investit dans les atouts de Central New York pour promouvoir le tourisme et générer de nouvelles opportunités économiques dans la région, et je remercie le gouverneur Cuomo de rendre ces avancées possibles. »

Le sénateur Tom O'Mara a déclaré : « L'enthousiasme ne fait que grandir pour le retour de la course IndyCar au Glen, le week-end de la fête du travail. Par conséquent, l'annonce, ce jour, que nous pouvons attendre cette course avec anticipation pour encore au moins deux ans est tout simplement excellente. Tous nos remerciements au gouverneur Cuomo et à son équipe pour avoir constamment soutenu la course à Watkins Glen. Le Grand Prix INDYCAR au Glen, sur la piste dont la surface a été récemment rénovée et que les coureurs comme les amateurs complimentent beaucoup, promet d'être l'un des événements principaux du circuit et une attraction de haut niveau de plus pour les régions de Finger Lakes et de Southern Tier, ainsi que pour tout l'État de New York. »

Bill Magnarelli, membre de l'Assemblée, a déclaré : « La Foire de l'État de New York attire des centaines de milliers de personnes chaque année et, avec ces rénovations, nous continuerons à attirer les visiteurs et les revenus du tourisme dans notre région pour les générations futures. La renaissance de cette foire est un symbole de la revitalisation de Central New York et de tout l'Upstate, et je remercie le gouverneur Cuomo pour son engagement à rendre cette foire encore meilleure. J'ai suis impatient de poursuivre notre collaboration pour générer des opportunités dans toute la région et j'ai hâte de voir nos progrès à venir. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418